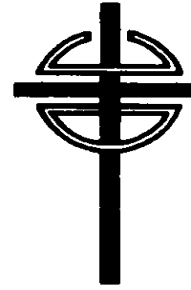


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Thanksgiving Program: a) 11/22: 6pm potluck, 7:30 pm testimony and celebration in the sanctuary. Please invite your friends/relatives to attend. b. Thanksgiving Sunday: Joint Worship starts at 10am, 11/23.
3. Pr. Gabe has been serving in our church for more than 3 years, and we recently applied for his ordination through the General Assembly. We found out last Sunday that he has been approved for ordination. Praise God! We will set up a date for his ordination ceremony in the near future.
4. Elder/Deacon Board next Sunday: 1:30pm at room 208. There will be a discussion for next year calendar and ministry assignment. All present & newly elected elders and deacons are to attend for.
5. Mission : The church of EFC Sweet Spring in Ping-Tung has set the goal of having seven churches in rural area. One of their prayer station has been upgraded to gospel station. They will start another prayer station. Our church has decided to support the gospel station for three years as we have to Pu-li church. They encourage our brothers and sisters to go back for mission.
6. Youth Group Sleepover and Fundraiser on Friday 11/22 – Saturday 11/23. We will be painting the fence, as well as the lines in the parking lot. See the insert in this week's bulletin for more details!
7. Still not registered for Winter Retreat? So far we have 46 attendees from our church, but there's still room for more. After today, the price jumps up, so if you're interested in going then talk to Andrea or Brian ASAP!
8. Our church will provide a 21-item blood test on 11/30 at 8:30am for anyone who is interested. If you would like to sign up, please contact Taifen Shieh in the library after church. The blood test will cost \$40, and flu shots will also be available for \$20.



# 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

11月16日 2008年

2646期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 AM	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜讚美	敬拜讚美
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Esther 2:15-18	讀經:	讀經:
Sermon	利 2:1-16	利 2:1-16
Pr. Barber	證道: 陳信宏牧師	證道: 陳信宏牧師
"Lessons from the Life of Esther"	如何向神感恩	如何向神感恩
Offering	詩歌回應: # 458	詩歌回應: # 202
Announcements	獻己與主	我的生命獻給你
Doxology & Benediction	奉獻禱告	奉獻禱告
	歡迎/報告	歡迎/報告
	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

**奪標年 - 直奔標竿、迎接挑戰 / The Year Of Winning**  
Press on toward the Goal, Get Ready for the Challenge

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址(Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering			
主日學 Sunday School		禮拜 Worship	
15	52	49	23
79	75	67	23
全部禮拜人數 Worship Total			244
經常費 General Fund			
\$6,526.00	\$3,887.00		
其他奉獻 Other Offering			
宣道 / Mission \$140.00	愛心 / Love \$60.00		
建堂 / Building	感恩 / Thanks \$100.00		
上週奉獻共計 Last Week Offering Total			\$10,713.00
該月累計 Accumulation for the Month			\$18,308.62
該月預算 Budget for the Month			\$54,807.69

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders	今日領詩
陳三雄 康妙英 王長雄 吳鵬妃 Wesley Amy Joanna	台 張秋貴 華 徐聖耀
邱顯輝 楊錫禮 David Shieh	鋼琴 許俾俐
下週招待及司會 Next week's Ushers & Presiders	鋼琴 張淑清
鄭良誠 謝娟娟	值星 林福明
Andrea Chen 田英康 Wendy Leu	午餐 Lunch
	今日 詩班
	下週 雅歌 1
下週証道 Next Week's Preachers	巡邏 Playground
Pr. Barber	今日 沈重彥

【歡迎】a. 歡迎聖安台福教會陳信宏主任牧師來本堂證道。 b. 歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【按牧】巴傳道在本會盡心、盡性、盡意、盡力的服事已三年有餘，最近本會要求按牧，總會已審核通過。感謝主！我們將擇期舉行按牧典禮。

【長執會】下主日 1:30 開會，討論明年預算、行事曆及工作分配。

【崇拜時間】11月及12月，除了感恩節及聖誕節主日合堂以外，台華語分堂聚會。華語9:30am, 台語11:00am。禱告會9:00 am；成人主日學：台10:00-10:50am, 華11:10am-12:00pm。

【感恩節見證晚會】將於本週六舉行，6:00pm 開始聚餐，請攜帶自己拿手好菜準時參加。餐後約7:30pm 請大家移往大會堂參加見證晚會。本次晚會教會將準備火雞、水果、熱湯、飲料。六歲以下兒童，備有祿母照顧。任何意見或問題請洽黃國書執事。

【感恩節主日】今年本會未曾設定宣教主日，請大家在下週感恩節主日特別以宣教奉獻表達我們對神的感恩。支票請註明「宣教」。

【台灣宣教】本會詩班支援總會發起的台宣募款聖誕音樂晚會，與爾灣手鐘隊、北橙兒童合唱團、及數位基督徒音樂家一起於 12/12 晚間 7 時半，在 Irvine Presbyterian Church 演出。地點：4445 Alton Parkway, Irvine, Ca. 92604 主題：無限的愛。憑票免費入場，請預留時間並邀請親友一起參加。

【甘泉教會】屏東縣甘泉台福教會所設立的潮州禱告站，最近正式成為福音站，另外又設立旗山禱告站。他們以設立七間鄉村教會為使命。該會積極傳揚福音令人感動，我們決定對潮州福音站三年財務支源，如同我們支援埔里教會一般。該會來信致謝，並鼓勵本會會友回去宣教，詳情請看長執會佈告。

【Google 電腦班】11/30 1:00-2:00pm 在 209 室，將邀請聖達教會秘書張皓晶姊妹講解電腦軟體簡介。請預留時間參加。

【健康檢查】11/30，8:30am 在教育館有全身 21 項抽血檢查，費用約 40 元，感冒預防注射約 20 元。有意者可繼續到圖書室登記，負責人：趙黛芬姊妹。

【肢體消息】請代禱：a. 許夢周夫婦喜獲一孫女，取名為 Sara，母女平安。感謝神！ b. 郭家暢的父親肺炎入院，母親身體微恙。